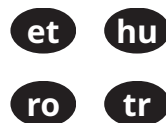
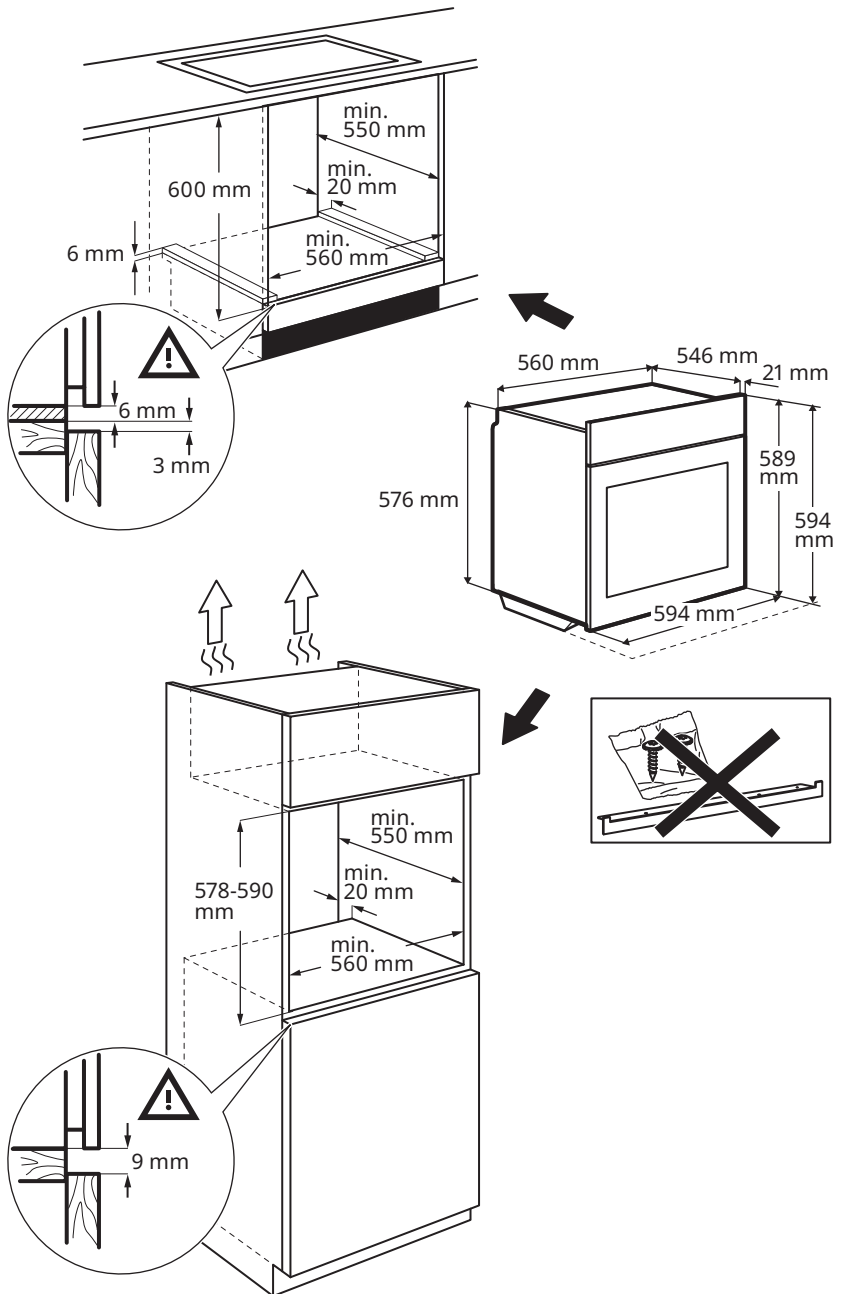


FRILLESBO



Design and Quality
IKEA of Sweden

EESTI	4
MAGYAR	13
ROMÂNÂNA	22
TÜRKÇE	31



Ohutusteave

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuete eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

OHUTUSHOIATUSED

⚠ Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt. Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia. Kui seadmepõlv on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.

⚠ See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.

⚠ See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.

⚠ Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskõrget.

⚠ HOIATUS! Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Olge ettevaatlik, et te kütteelemente ei puutuks.

⚠ HOIATUS! Elektrilöögi tekkimise vältimiseks veenduge, et seade on enne lambi vahetamist välja lülitatud.

⚠ Kui toitejuhe on kahjustunud tuleb ohutuse tagamiseks lasta see tootjal, teenindusagendil või samaväärse kvalifikatsiooniga tehnikul samasuguse vastu välja vahetada – elektrilöögi oht.

⚠ Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.

⚠ Ahjuriuli tugede eemaldamiseks tõmmake esmalt riitulitoe esiots ja seejärel tagumine ots külgseina küljest lahti. Asetage ahjuresti toed tagasi vastupidises järjekorras.

⚠ Küpsetage alati suletud ahjuuksega. Kasutage pannide ja tarvikute eemaldamiseks pajakindaid.

⚠ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit. Ärge kasutage klaasukse puhastamiseks abrasiivpuhastusvahendid või teravad metallkaabitsad, sest need võivad klaasi pinda kriimustada, mille tagajärjel võib see puruneda.

⚠ Katkestusvahendid peavad olema juhtmestikuga ühendatud vastavalt juhtmete paigaldamise eeskirjadele.

⚠ Kasutage ainult selle seadme jaoks soovitatud toidusensorit (sisetemperatuuri andurit) (kui see on asjakohane).

Lubatud kasutus

⚠ Vigastuse, põletuse, elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse või seadme kahjustamise oht!

⚠ Seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks. Seda ei tohi kasutada muudel eesmärkidel, näiteks ruumi soojendamiseks.

⚠ Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta. Deaktiveerige seade iga kord pärast kasutamist. Veenduge, et ventilatsiooniaavad pole kinni.

⚠ Hoidke riided ja muud tuleohtlikud materjalid seadmest eemal, kuni kõik komponendid on täielikult maha jahtunud – tuleoht!

⚠ Kui seade paigaldatakse köögimööbli paneeli (nt ukse) taha, siis jälgige, et seadme töötamise ajal oleks uks alati lahti. Vastasel korral võib kinnise mööblipaneeli taha kogunev niiskus kahjustada nii seadet, mööblit kui ka põrandat. Ärge sulgege paneeli või ust, enne kui seade pole kasutusjärgselt maha jahtunud.

⚠ Ärge kasutage seadet märgade kätega ega siis, kui see on kokku puutunud veega. Ärge avaldage avatud uksele survet. Olge ukse seadmest eemaldamisel ettevaatlik. Uks on raske. Ärge kasutage seadet töö- ega hoiupinnana.

⚠ Olge seadme töötamise ajal ukse avamisega ettevaatlik. Kuum õhk võib vabaneda. Ärge pange tuleohtlikke või

tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale. Kui panete toitu kuuma õli sisse, võib see pritsida. Ärge laske ukse avamisel sädemetel ega lahtisel leegil seadmega kokku puutuda. Avage seadme uks ettevaatlikult. Koostisosade kasutamine koos alkoholiga võib tekitada alkoholi ja õhu segu.

⚠ Emailihi kahjustamise või värvimuutuse ärahoidmiseks:

- ärge pange ahjunõusid ega muid esemeid otse seadme põhjale;
- ärge asetage alumiiniumfooliumit vahetult seadme sisemuse põhjale;
- Ärge pange vett vahetult kuuma seadmesse.
- Ärge hoidke pärast küpsetamise lõpetamist seadmes niiskeid nõusid ja toitu.
- Olge lisatarvikute eemaldamisel või paigaldamisel ettevaatlik.

⚠ Mahlasemate kookide puhul kasutage sügavat vormi. Puuviljamahlad tekitavad plekke, mis võivad olla püsivad. Emaili või roostevaba terase värvi muutumine ei mõjuta seadme tööd kuidagi.

⚠ Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.

⚠ Kontrollige toodet regulaarselt kulumis- ja kahjustusmärkide suhtes, mis võivad muuta selle toiduga kokkupuuteks sobimatuks, nagu praod, mullid, delaminatsioon (kihtide eraldumine),

kokkutõmbumine, kleepuvus, korrosioon või muud nähtavad muudatused tekstuuris või välimuses. Järgige toote halvenemise vältimiseks puhastus- ja hooldusjuhiseid.

⚠ Enne hooldustöid eemaldage seade vooluvõrgust. Enne puhastamist või hooldust veenduge, et seade on jahtunud – põletusohu! Olge seadme ukse eemaldamisel ettevaatlik. Uks on raske. On ka oht, et klaaspaneelid võivad puruneda. Vahetage ukse klaaspaneelid välja kohe kui need on kahjustatud. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

⚠ Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid. Ärge puhastage katalüütilist emaili pesuvahenditega (kui neid on). Seadmesse jäänud rasv ja toit võivad põhjustada tulekahju. Ärge eemaldage seadme küljes olevaid nuppe (kui neid on). Ahjupihusti kasutamisel järgige pakendil olevaid ohutusjuhiseid.

⚠ Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade seadmesse lõksujäämist – vigastuse või lämbumise oht.

⚠ **Auruküpsetamine:** Välja lastud aur võib põhjustada põletusi. Ärge auruküpsetuse kasutamise ajal seadme ust avage. Pärast auruküpsetuse kasutamist olge ukse avamisel ettevaatlik.

Paigaldamine

⚠ Seadet peavad käsistsema ja paigaldama kaks või enam inimest – vigastuste oht. Kasutage alati kaitsekindaid ja kinniseid jalanõusid – löikehaavade oht.

⚠ Paigaldamise, sh veevarustus- (kui on olemas) ja elektriühendused, hooldus- või remonditööd, mille korral eemaldatakse mikrolaineenergiaga kokkupuute eest kaitsev kate (kui on olemas), ning remondi

peab teostama volitatud paigaldaja. Järgige seadmega kaasas olevaid paigaldusjuhiseid. Eemaldage kogu pakend. Veenduge, et seade pole transpordi käigus kahjustada saanud. Probleemide korral pöörduge edasimüüja või lähima volitatud teeninduskeskuse poole. Ärge paigaldage või kasutage kahjustatud seadet.

⚠ Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele. Ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisse ehitatud. Ärge tõmmake seadet käepidemest. Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest. Enne seadme paigaldamist kontrollige, kas ahjuuks avaneb takistusteta.

⚠ Enne hooldustoimingute tegemist veenduge, et seade on välja lülitatud ja

vooluvõrgust eemaldatud – elektrilöögi oht. Paigaldamise ajal veenduge, et seade ei kahjustaks toitejuhet- tule- või elektrilöögi oht! Aktiveerige seade alles siis, kui paigaldamine on lõpetatud.

⚠ Ärge tõkestage minimaalset vahet tööpinna ja ahju ülemise serva vahel – põletuste oht.

Elektrilised hoiatused

⚠ Tulekahju- ja elektrilöögioht.

⚠ Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriparameetrid vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.

⚠ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid, harupesasid ega adaptereid. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe või -pistik on kahjustatud, kui see ei tööta korralikult või kui see on kahjustatud või maha kukkunud. Seade peab olema maandatud. Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud löögikindlat pistikupesa. Isoleeritud ja isoleerimata osad peavad olema kinnitatud nii, et neid ei saaks ilma tööriistadeta eemaldada. Elektrilised osad ei tohi olla kasutajale pärast paigaldamist kättesaadavad.

⚠ Elektripaigaldisel peab olema eraldusseade, mis võimaldab teil seadme kõigi pooluste küljest lahti ühendada. Eraldusseadme kontaktiava laius peab olema vähemalt 3 mm. Kasutage ainult nõuetekohaseid isolatsiooniseadmeid: kaitselüliteid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), lekkevoolu kaitsmeid ja kontakteid.

⚠ Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud.

Enne toitejuhtme pistikupessa sisestamist sulgege korralikult seadme uks. Pärast paigaldamist veenduge, et toitepistik on juurdepääsetav. Kui seinakontakt logiseb, ärge sisestage sellesse toitepistikut. Seadet vooluvõrgust lahutades ärge tõmmake toitekaablist. Tõmmates hoidke kinni toitepistikust. Jälgige, et toitejuhe ei puutuks vastu seadme ust ega oleks uksele lähedal või seadme all olevas nišis, eriti siis, kui seade töötab või uks on kuum.

⚠ Toitejuhtme vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

⚠ See toode sisaldab energiatõhususe G klassi valgusallikat.

⚠ Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad koduste majapidamisseadmete äärmuslikke keskkonnatingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole ette nähtud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

⚠ Enne kasutusel kõrvaldamist lahutage seade vooluvõrgust. Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.

Energiasäästu näpunäited

MÄRKUS. Seadmel on omadused, mis aitavad säästa energiat igapäevasel toiduvalmistamisel.

Veenduge, et ahju töötamise ajal on ahjuuks korralikult kinni. Ärge küpsetamise ajal ust liiga tihti avage. Jälgige, et uksetihend oleks puhas ja korralikult omal kohal. Energia kokkuhoiu tagamiseks kasutage metallnõusid. Võimaluse korral ärge enne toidu sissepanekut ahju eelkuumutage.

Kui küpsetusaeg on üle 30 minuti, vähendage sõltuvalt küpsetusajast vähemalt 3 - 10 minutit enne küpsetusaja lõppu ahju temperatuuri. Ahju sees oleva jääkkuumuse abil küpsemine jätkub.

Muude toitude soojendamiseks kasutage jääkkuumust. Kui valmistate järjest mitu küpsetist, püüdke need ahju panna võimalikult lühikeste vahedega.

Jääkkuumuse kasutamiseks ja toidu soojashoidmiseks valige madalaim võimalik temperatuur.

Võimalusel kasutage energia kokkuhoiuks pöördõhuga küpsetusrežiime.

Kui on valitud programm koos valikuga Kestus või Lõpp ja kui küpsetusaeg ei ületa 30 minutit, lülituvad kuumutuselemendid mõne ahjufunktsiooni puhul (kui see on asjakohane) automaatselt varem välja.

Võimaluse korral lülitage küpsetamise ajaks valgusti välja. Pange see põlema ainult siis, kui vaja.

Niiske küpsetus pöördõhuga (kui see on asjakohane) Funktsioon, mis säästab küpsetamise ajal energiat. Selle funktsiooni kasutamisel lülitub lamp automaatselt välja.

Puhastamine ja hooldus



HOIATUS! Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

Märkused puhastamise kohta

Puhastusvahendid

- Puhastage seadme esikülge ainult mikrokiudlapi, sooja vee ning pehmetoimelise pesuvahendiga.
- Metallpindadel kasutage puhastusvahendi lahust.
- Plekkide eemaldamiseks kasutage pehmetoimelist puhastusvahendit.

Igapäevane kasutamine

- Puhastage seadme sisemus iga kord pärast kasutamist. Toidujääkide kogunemine võib kaasa tuua süttimise.
- Ärge jätke toitu seadmesse kauemaks seisma kui 20 minutit. Pärast iga kasutuskorda kuivatage seadme sisemust ainult mikrokiudlapiga.

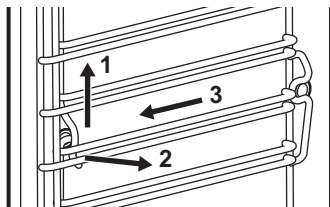
Lisatarvikud

- Pärast iga kasutuskorda puhastage kõik ahju tarvikud ja laske neil kuivada. Kasutage ainult mikrokiudlappi sooja vee ja õrna puhastusvahendiga. Ärge peske tarvikuid nõudepesumasinas.
- Ärge puhastage mittenakkuva pinnaga tarvikuid abrasiivse puhastusvahendi või teravate esemetega.

Restitugede

Ahju puhastamiseks eemaldage restitoided .

1. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
2. Tõmmake restitoided ettevaatlikult üles ja eesmisest fiksaatorist välja.
3. Tõmmake restitoided esiosa külgeinast eemale.
4. Tõmmake toed tagumisest fiksaatorist välja.



Asetage ahjuresti toed tagasi vastupidises järjekorras.

Kui teleskoopsiinid on paigaldatud, peavad selle kinnitustihvtid olema suunatud ettepoole.

Puhastamine auruga

1. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
2. Eemaldage kõik tarvikud ja eemaldatavad restitoed.
3. Puhastage ahju põhi ja sisemine ukseklaas sooja vees ja õrnas pesuvahendis niisutatud pehme lapiga.
4. Täitke veepaak külma veega kuni maksimumtasemeni, kuni kõlab helisignaali või ekraanil kuvatakse vastav teade.
5. Valige: Menüü / Puhastamine.

Funktsioon	Kirjeldus
Puhastamine auruga	Kerge puhastamine Kestus: 30 min
Puhastamine auruga PLUS	Tavaline puhastamine Pihustage ahju pesuvahendit. Kestus: 75 min

6. Vajutage START. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
- Puhastuse lõppedes kõlab helisignaali.
7. Vajutage mistahes sümbolit, et signaal välja lülitada.
 8. Lülitage seade välja.

9. Kui seade on jahtunud, kuivatage sisemust pehme lapiga.
10. Jätke ahjuuks lahti ja oodake, kuni ahju sisemus on kuiv.

 Selle funktsiooni kasutamisel lamp ei põle.

Puhastamise Meeldetuletus

Kui kuvatakse meeldetuletus, on soovitatav läbi viia puhastamine.

Kasutage funktsiooni: Puhastamine auruga PLUS.

Katlakivi eemaldamine

Kasutage seda aurusüsteemi katlakivi eemaldamiseks.

1. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
 2. Eemalda ahjust kõik tarvikud.
 3. Veenduge, et veepaak on tühi. Vt jaotist Puhastamine ja hooldus, Veepaagi tühjendus.
- Esimese osa kestus:** umbes 100 min
4. Valige: Menüü / Puhastamine / Katlakivi eemaldamine.
 5. Pange sügav pann esimesele ahjutasandile.
 6. Kallake veepaaki 250 ml katlakivieemaldit.
 7. Täitke veepaak ülejäänud osa 700 ml veega, kuni kostab signaal või ekraanile kuvatakse teade.
 8. Lülitage funktsioon sisse ja järgige näidikul kuvatavaid juhiseid. Käivitub katlakivieemalduse esimene järk.
- Teise osa kestus:** umbes 35 min
9. Täitke veepaak 950 ml külma veega, kuni kostub helisignaali või ekraanil kuvatakse vastav teade.
 10. Kui funktsioon lõpeb, võtke sügav pann välja.
 11. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
 12. Puhastage ahju sisemust pehme niiske lapiga.
 13. Jätke ahjuuks lahti ja oodake, kuni sisemus on kuiv.

Kui seadmesse jääb pärast puhastamist endiselt katlakivi, ilmub ekraanile teade, et toimingut tuleks korrata.

Katlakivi eemaldamise meeldetuletus

Seade annab katlakivi eemaldamise kohta kaks meeldetuletust. Katlakivi eemaldamise meeldetuletust ei saa välja lülitada.

- Leebe meeldetuletus – soovitab seadmest katlakivi eemaldada.
- Tungiv meeldetuletus – kohustab teid seadmest katlakivi eemaldada. Kui te pärast tungivat meeldetuletuse ilmumist seadme katlakivieemaldust läbi ei vii, ei saa te aurufunktsioone kasutada.

Loputus

Kasutage seda aurustusüsteemi puhastamiseks pärast aurufunktsioonide sagedast kasutamist.

1. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
2. Eemaldage kõik tarvikud.
3. Pange sügav pann esimesele restitasandile.
4. Täitke veepaak veega kuni maksimumtasemeni, kuni kõlab helisignaali või ekraanil kuvatakse teade.
5. Valige: Menüü / Puhastamine / Loputus.

Kestus: ligikaudu 30 min

6. Lülitage funktsioon sisse ja järgige näidikul kuvatavaid juhiseid.
7. Kui funktsioon lõpeb, võtke sügav pann välja.

 Selle funktsiooni kasutamisel lamp ei põle.

Kuivatus

Kasutage seda pärast aurufunktsiooni või aurupuhastust, et ahi kuivatada.

1. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
2. Eemaldage kõik tarvikud.
3. Valige: Menüü / Puhastamine / Kuivatus.
4. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Kuivatamise meeldetuletus

Pärast aurufunktsiooniga toiduvalmistamist kuvatakse ekraanil sõnum palve ahi kuivatada.

Seadme kuivatamiseks vajutage YES (jah).

Veepaagi tühjendus

Kasutage seda pärast auruga küpsetamist, et eemaldada veepaagist sinna jäänud vesi.

1. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
2. Eemaldage kõik tarvikud.
3. Pange sügav pann esimesele restitasandile.
4. Valige: Menüü / Puhastamine / Veepaagi tühjendus.

Kestus: 6 min

5. Lülitage funktsioon sisse ja järgige näidikul kuvatavaid juhiseid.
6. Kui funktsioon lõpeb, võtke sügav pann välja.

 Selle funktsiooni kasutamisel lamp ei põle.

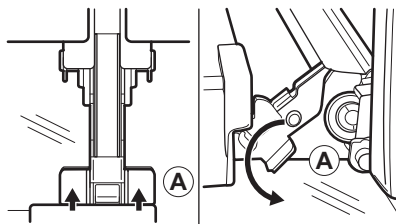
Ukse eemaldamine ja paigaldamine

Puhastamiseks saate ukse ja sisemised klaaspaneelid eemaldada. Klaaspaneelide arv oleneb konkreetsest mudelist.

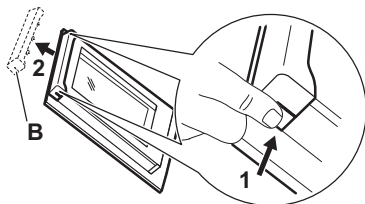
 **HOIATUS!** Uks on raske.

 **ETTEVAATUST!** Olge klaasi ja esipaneeli servade käsitsemisel ettevaatlik. Klaas võib puruneda.

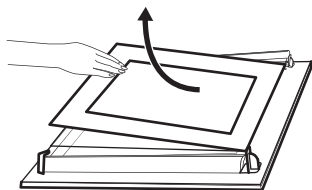
1. Veenduge, et seade on jahtunud.
2. Avage uks täielikult.
3. Lükake kahel uksehangel **A** paiknevad kinnitushoovad täielikult sisse.



4. Sulgege ahjuuks esimesse avamise asendisse (ligikaudne nurk: 70°).
5. Toetage ust käega kummaltki küljelt ja tõmmake ülespoole suunatud nurga all ahjust eemale.
6. Pange uks, väliskülj allpool, pehmele ja tasasele pinnale.
7. Klambri tihendi vabastamiseks vajutage ukse ülemises servas olevat ukseliistu **B** kummaltki küljelt sissepoole.



8. Eemaldamiseks tõmmake ukseliistu ettepoole.
9. Võtke ukse klaaspaneelide ülaservast ühekaupa kinni ja tõmmake need, suunaga üles, juhikust välja.



10. Puhastage klaaspaneeli seebiveega. Kuivatage klaaspaneeli hoolikalt. Ärge peske klaaspaneeli nõudepesumasinas. Pärast puhastamist korrake eeltoodud samme vastupidises järjestuses. Pange esmalt kohale väiksem paneel, seejärel suurem ja siis uks.

Veenduge, et klaaspaneelid oleksid õiges asendis, vastasel korral võib uksepidi üle kuumeneda.

Lambi vahetamine



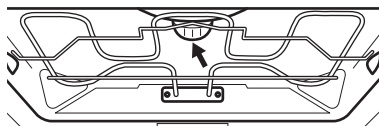
HOIATUS! Elektrilöögi oht.

Lamp võib olla kuum.

1. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
2. Lahutage seade vooluvõrgust.
3. Asetage ahju põhjale lapp.

Ülemine lamp

1. Klaaskatte eemaldamiseks keerake seda.



2. Eemaldage metallrõngas ja puhastage klaaskate.
3. Asendage lamp sobiva 300 °C taluva kuumakindla lambiga.
4. Kinnitage metallrõngas klaaskattele ja kinnitage see.

Küljelamp

1. Lambile ligipääsemiseks eemaldage vasak riililitugi.
2. Kasutage katte eemaldamiseks ristpea-kruvikeerajat nr 20.
3. Puhastage klaaskate.
4. Asendage lamp sobiva 300 °C taluva kuumakindla lambiga.
5. Paigaldage metallraam ja tihend tagasi oma kohale. Pingutage kruvid.
6. Paigaldage vasakpoolne riililitugi.

Keskkonnaaspektid

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange

pakend vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning

suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed ringlusse. Ärge visake ära seadmeid, mis on tähistatud sümboliga  majapidamisjätmete hulka. Viige seade

kohalikku jäätmesortimispunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

IKEA garantii

Toote garantiinõude esitamine või tootetoe hankimine



Võtke ühendust IKEA klienditoega. Iseteeninduse portaali lingi või telefoninumbri leiate aadressilt www.IKEA.com.

Iseteeninduse portaali kaudu hooldustaotluse esitamiseks ning toote või selle juurde kuuluvate varuosade teabe leidmiseks märkige tootel olevalt sildilt üles IKEA artiklinumber (8-kohaline) ja seerianumber.

HOIDKE OSTU-/SAATMISDOKUMENT ALLES!

See on teie ostutõend ja ilma selleta garantii ei kehti. Kviitungil on ka iga ostetud seadme nimi ja IKEA seerianumber (8 numbrit).

Lugege enne meiega ühenduse võtmist hoolikalt oma seadmega kaasasolevat tehnilist dokumentatsiooni.

Biztonsági tudnivalók

A termék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken. Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.

⚠ A készülék kizárólag ételkészítési célra szolgál.

⚠ Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.

⚠ Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.

⚠ FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Legyen óvatos, hogy ne érjen a fűtőelemekhez.

⚠ FIGYELEM: Az izzó cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy megelőzze áramütést.

⚠ Ha a hálózati kábel megsérül, azt egy megegyező típusú kábelre a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie az áramütés elkerülése érdekében.

⚠ Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.

⚠ A polctartók eltávolításához először a polctartó elejét, majd a hátulját húzza el az oldalfaltól. A polctartókat a kiszereeléssel ellentétes sorrendben helyezze vissza.

⚠ Sütés közben a sütő ajtaját mindig tartsa csukva. Használjon sütőkesztyűt az edények és tartozékok eltávolításához.

⚠ A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt. Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.

⚠ A rögzített kábelezést a bekötési szabályok betartásával el kell látni megszakító eszközökkel.

⚠ Kizárólag a készülékhez ajánlott húshőmérő szenzort (maghőmérséklet-érzékelőt) használja (ha alkalmazható).

Engedélyezett használat

⚠ Személyi sérülés, égési sérülés, áramütés, tűz vagy robbanás kockázata vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

⚠ A készülék kizárólag ételkészítési célra szolgál. Tilos bármilyen más célra, például helyiség fűtésére használni.

⚠ Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. Minden használat után kapcsolja ki a készüléket. Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi.

⚠ Tartsa távol a ruhákat vagy más gyúlékony anyagokat a készüléktől, amíg az

összes alkatrész teljesen ki nem hűl - tűzveszély áll fenn.

⚠ Ha a készüléket bútorlap (pl. ajtó) mögött helyezi el, ügyeljen arra, hogy az ajtó soha ne legyen becsukva, amikor a készülék működik. A hő és a nedvesség felhalmozódhat a zárt bútorlap mögött, és ennek következtében károsodhat a készülék, a készüléket magában foglaló bútor vagy a padló. Használat után ne csukja be addig a bútorlapot, míg a készülék le nem hűlt.

⚠ Ne használja a készüléket nedves kézzel, vagy ha vízzel érintkezik. Ne gyakoroljon

nyomást a nyitott ajtóra. Legyen óvatos, amikor leveszi az ajtót a készülékről. Az ajtó nehéz. Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.

⚠ Körültekintően járjon el, ha működés közben kinyitja a készülék ajtaját. Forró levegő távozik a készülékből. Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére. Amikor az élelmiszert forró olajba helyezi, az olaj kifröccsenhet. Ügyeljen arra, hogy szikra vagy nyílt láng ne legyen a készülék közelében, amikor kinyitja az ajtót. Óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját. Az alkoholtartalmú alkotóelemek alkoholos levegőelegyet hozhatnak létre.

⚠ A zománc károsodásának vagy elszíneződésének megelőzéséhez:

- Ne tegyen edényt vagy egyéb tárgyat közvetlenül a készülék sütőterének aljára.
- Ne tegyen alufóliát közvetlenül a készülék sütőterének aljára.
- Ne engedjen vizet a forró készülékbe.
- A főzés befejezése után ne tárolja a nedves edényeket vagy az ételt a készülékben.
- A tartozékok kivételekor vagy beszerelésekor óvatosan járjon el.

⚠ A nagy nedvességtartalmú sütemények esetében mély tepsit használjon a sütéshez. A gyümölcsök leve maradandó foltokat ejthet. A zománc vagy a rozsdamentes acél elszíneződése nincs hatással a készülék teljesítményére.

⚠ Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felület károsodását.

⚠ Rendszeresen ellenőrizze a terméket olyan romlási jelek után kutatva, amelyek

miatt alkalmatlanná válhat élelmiszerral való érintkezésre, például repedések, hólyagok, rétegelválás, zsugorodás, ragadósság, korrózió vagy egyéb látható változások a textúrában vagy a megjelenésben. A károsodások elkerülése érdekében kövesse a tisztítási és ápolási utasításokat.

⚠ A karbantartás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugaszát a fali aljzatból. Tisztítás vagy karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék lehűlt - égési sérülések veszélye áll fenn. Legyen óvatos, amikor leveszi az ajtót a készülékről. Az ajtó nehéz. Fennáll az a veszély is, hogy az üveglapok eltörnek. A sütőajtó sérült üveglapjait haladéktalanul cserélje ki. Forduljon a márkaszervizhez.

⚠ Tisztítsa meg a készüléket egy puha, puha törlőruhával. Csak semleges tisztítószeret használjon. Ne használjon súrolószeret, súrolószivacsot, oldószeret vagy fém tárgyat. Ne tisztítsa a katalitikus zománcot mosogatószerrel (ha alkalmazható). A készülékben maradt zsír és étel tüzet okozhat. Ne távolítsa el a gombokat a készülékről (ha vannak). Amennyiben sütőtisztító aeroszolt használ, tartsa be a tisztítószer csomagolásán feltüntetett biztonsági előírásokat.

⚠ Leselejtezés előtt szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és háziállatok készülékben való bennrekedését - sérülés és fulladás kockázata áll fenn.

⚠ **Gőzben sütés:** A kiszabaduló gőz égési sérülést okozhat. Gőzzel főzés közben ne nyissa ki a készülék ajtaját. A gőzzel főzés után óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját.

Üzembe helyezés

⚠ A készüléket két vagy több személynek kell kezelnie és üzembe helyezni - sérülésveszély. Mindig használjon

munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit - vágás kockázata.

⚠ Az üzembe helyezést, beleértve a vízellátást (ha van) és az elektromos csatlakozásokat, a szerviz- vagy javítási műveleteket, amelyek magukban foglalják a burkolat eltávolítását, amely védelmet nyújt a mikrohullámú energiának való kitettség ellen (ha van ilyen), és a javításokat a felhatalmazott üzembe helyezőnek kell elvégeznie. Tartsa be a készülékhez mellékelt összeszerelési utasításokat. Távolítsa el az összes csomagolást. Ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg szállítás közben. Probléma esetén forduljon a kereskedőhöz vagy a legközelebbi hivatalos márkaszervizhez. Ne telepítsen és ne használjon sérült készüléket.

⚠ A készüléket az üzembe helyezési követelményeknek megfelelő, biztonságos helyre telepítse. A bútorba való beépítés

előtt ne használja a készüléket. Ne húzza a készüléket a fogantyúnál fogva. Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől. A készülék felszerelése előtt ellenőrizze, hogy a sütő ajtaja akadálytalanul nyitható-e.

⚠ Minden karbantartási művelet elvégzése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva és áramtalanítva van - áramütés veszélye áll fenn. Az üzembe helyezés során ügyeljen arra, hogy a készülék ne sértse meg a tápkábelt - tűz vagy áramütés veszélye. Csak akkor kapcsolja be a készüléket, ha az üzembe helyezés befejeződött.

⚠ Ne zárja le a munkalap és a sütő felső széle közötti minimális rést - égési sérülés veszélye áll fenn.

Elektromos figyelmeztetések

⚠ Tűz- és áramütésveszély.

⚠ Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.

⚠ Ne használjon hosszabbító kábelt, több aljzatos elosztót vagy adaptert. Ne működtesse a készüléket, ha sérült a tápkábele vagy csatlakozódugója, ha nem működik megfelelően, illetve ha megsérült vagy leesett. A készüléket földelni kell. Mindig használjon megfelelően felszerelt útészálló aljzatot. A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részeit úgy kell rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat. Az elektromos alkatrészek nem lehetnek hozzáférhetők a felhasználó számára az üzembe helyezés után.

⚠ Az elektromos berendezésnek kell legyen leválasztó eszköze, amely lehetővé teszi a készüléknek a hálózatról minden póluson történő leválasztását. Az szigetelő eszköz érintkező nyílásszélességének legalább 3 mm-esnek kell lennie. Csak megfelelő

szigetelőberendezéseket használjon: vezetékvédő megszakítók, biztosítékokat (a tartóból kivett csavaros típusú biztosítékokat), földszívárgásgátlókat és kontaktorokat.

⚠ Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati aljzatba. Teljesen csukja be a készülék ajtaját, mielőtt csatlakoztatja a dugaszt a hálózati aljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugó üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen. Ha a hálózati aljzat meglazult, ne csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót. A készülék csatlakozásának bontására soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. Ehhez a csatlakozódugót fogja meg. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelek ne kerüljenek közel, illetve ne érjenek hozzá a készülék ajtajához vagy a készülék alatti rekeszhez, különösen akkor, ha a készülék működik, vagy ajtaja forró.

⚠ A tápkábel kicserélése érdekében forduljon a márkaszervizhez.

⚠ Ez a termék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

⚠ A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet,

rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

⚠ Leselejtezés előtt feszültségmentesítse a készüléket. A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.

Energiatakarékosságra vonatkozó javaslatok

MEGJEGYZÉS: Ez a készülék több funkcióval is segít energiát megtakarítani a mindennapos főzés során.

Ügyeljen rá, hogy használat közben a sütő ajtaja megfelelően be legyen csukva. Sütés közben ne nyissa ki gyakran a készülék ajtaját. Tartsa tisztán az ajtó tömítést, és ügyeljen rá, hogy megfelelően legyen a helyére rögzítve. Fém edényeket használjon az energiatakarékosság javítása érdekében. Amikor csak lehet, ne előmelegített sütőbe helyezze az ételt.

A 30 percnél hosszabb ideig tartó sütés során a befejezés előtt csökkentse a sütő hőmérsékletét a minimum értékre, a sütés hosszától függően 3 - 10 perc időtartamra. A sütőben levő maradékhő tovább folytatja a sütést.

A maradékhőt más ételek felmelegítéséhez is használhatja. Ha egyszerre több ételt készít, a sütések közötti szünet legyen a lehető legrövidebb. A maradékhőt

használhatja az étel melegen tartásához. Ehhez válassza a lehető legalacsonyabb hőmérséklet-beállítást.

Amikor csak lehetséges, a sütőfunkciókat légkeveréssel használja az energiatakarékosság érdekében.

Amikor egy sütőfunkciót vagy programot időbeállítással (Időtartam, Befejezés) kapcsol be, és a sütés időtartama 30 percnél hosszabb, a fűtőelemek automatikusan korábban kapcsolnak ki egyes sütőfunkcióknál (ha van ilyen).

Sütés közben kapcsolja ki a sütővilágítást, amikor lehetséges. Csak akkor kapcsolja be, amikor szükség van rá.

Konvekciós levegő (nedves) (ha van ilyen): A funkciót arra tervezték, hogy energiát takarítson meg a sütés során. Amikor ez a funkció aktív, a lámpa automatikusan kikapcsol.

Ápolás és tisztítás

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

Megjegyzések a tisztítással kapcsolatban

Tisztítószer

- A készülék előlapját csak meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel, mikroszálas ronggyal tisztítsa.

- A fémfelületeket háztartási tisztítószerrel tisztítsa meg.
- A szennyeződéseket enyhe mosogatószerrel távolítsa el.

Napi használat

- Minden használat után tisztítsa meg a készülék belső terét. A lerakódott zsír vagy egyéb maradvány tüzet okozhat.
- Ne tárolja az ételeket 20 percnél tovább a készülékben. A készülék belsejét minden

használat után csak mikroszálas ruhával törölje szárazra.

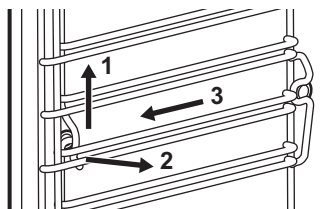
Tartozékok

- Minden használat után tisztítsa és szárítsa meg a tartozékokat. Kizárólag mikroszálas törlerönggyel, langyos vízzel és enyhe mosogatószerrel végezze a tisztítást. A tartozékokat tilos mosogatógépben tisztítani!
- A teflon bevonatos tartozékokat ne tisztítsa súroló hatású tisztítószerrel vagy éles tárgyakkal.

A polctartók

A készülék tisztításához vegye ki a polctartókat.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
2. A polctartókat óvatosan húzza fel- és kifelé az elülső felfüggesztésből.
3. Húzza el a polctartó elülső részét az oldalfaltól.
4. Húzza ki a tartókat a hátsó felfüggesztésből.



A polctartókat a kisereléssel ellentétes sorrendben helyezze vissza.

Ha teleszkópos sütősinék vannak mellékelve, a rögzítőcsapoknak előre kell mutatniuk.

Gőz Tisztítás

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
2. Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből és a kivehető polctartókat is távolítsa el.
3. Puha ruhával, langyos vízzel és enyhe mosogatószerrel tisztítsa meg a sütő

belsejét és a sütőajtó üvegének belső oldalát.

4. Töltse fel a víztartályt a maximális szintig, amíg hangjelzés nem hallható, vagy amíg a kijelzőn meg nem jelenik az üzenet.
5. Válassza ezt: Menü / Tisztítás.

Kiegészítő funkció	Leírás
Gőz tisztítás	Enyhe tisztítás Időtartam: 30 perc
Gőz Tisztítás Plusz	Normál tisztítás Permetezzen mosogatószerrel a sütő belsejének felületére. Időtartam: 75 perc

6. Nyomja meg a START gombot, majd kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.
- A tisztítás befejezésekor hangjelzés hallható.
7. A jelzés kikapcsolásához nyomja meg bármelyik szimbólumot.
 8. Kapcsolja ki a készüléket.
 9. Miután a készülék lehűlt, puha törleruhával törölje szárazra a sütőteret.
 10. Hagyja nyitva a sütő ajtaját, és várja meg, amíg a sütő belseje megszárad.
- i** Amikor ez a funkció aktív, a sütőlámpa nem világít.

Tisztítás Emlékeztető

Amikor az emlékeztető üzenet megjelenik, tisztítás elvégzése javasolt.

Használja a következő funkciót: Gőz Tisztítás Plusz.

Vízkömentesítés

A gőzrendszer vízkömentesítéséhez használja.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
2. Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből.

3. Ellenőrizze, hogy a víztartály üres-e. Lásd Ápolás és tisztítás, Tartály üritése.

Az első szakasz időtartama: körülbelül 100 perc

4. Válassza ezt: Menü / Tisztítás / Vízkőmentesítés.
 5. Helyezze a mély tepsit az első polcszintre.
 6. Töltsön 250 ml vízkőoldót a víztartályba.
 7. Töltse fel a víztartály fennmaradó részét 700 ml vízzel, amíg hangjelzés nem hallható, vagy amíg a kijelzőn meg nem jelenik az üzenet.
 8. Kapcsolja be a funkciót, majd kövesse a kijelzőn látható utasításokat. A vízkőtelenítés első szakasza megkezdődik.

A második szakasz időtartama: körülbelül 35 perc

9. 950 ml vízzel töltse fel a víztartályt, míg hangjelzés nem hallható, vagy míg a kijelző nem jelenít meg üzenetet.
 10. Amikor a funkció véget ér, vegye ki a mély tepsit.
 11. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
 12. Puha ruhával tisztítsa meg a sütő belsejét.
 13. Hagyja nyitva a sütő ajtaját, és várja meg, hogy a sütőtér teljesen kiszáradjon.

Ha vízkő-maradványok találhatók a készülékben a vízkőmentesítés után, a kijelzőn az eljárás ismételt futtatására felszólító üzenet jelenik meg.

Vízkőtelenítési emlékeztető

A készülék két emlékeztetőt küld a vízkőmentesítéshez. A vízkőmentesítési emlékeztető nem deaktiválható.

- Lágy emlékeztető - azt javasolja, hogy vízkőmentesítse a készüléket.
- Kemény emlékeztető - arra kéri Önt, hogy vízkőmentesítse a készüléket. A készülék letiltja a gőz funkciókat, ha nem hajtja végre a sütő vízkőtelenítését a határozott emlékeztető megjelenésekor.

Öblítés

Használja a gőzrendszer tisztítására a gőzfunkciók gyakori használata után.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
 2. Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből.
 3. Helyezze a mély tepsit az első polcszintre.
 4. Töltse fel vízzel a víztartályt a maximális szintig, amíg hangjelzés nem hallható, vagy amíg a kijelzőn meg nem jelenik az üzenet.
 5. Válassza ezt: Menü / Tisztítás / Öblítés.
- Időtartam:** körülbelül 30 perc
6. Kapcsolja be a funkciót, majd kövesse a kijelzőn látható utasításokat.
 7. A funkció befejezése után távolítsa el a mély tepsit.



Amikor ez a funkció aktív, a sütőlámpa nem világít.

Száritás

Alkalmazza ezt gőzben sütés funkció vagy gőz tisztítás használata után a sütőtér kiszáritásához.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
2. Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből.
3. Válassza ezt: Menü / Tisztítás / Száritás.
4. Kövesse a kijelzőn látható utasításokat.

Száritási emlékeztető

Gőzben sütés funkció használata után a kijelzőn üzenet jelenik meg, amely a készülék kiszáritását javasolja.

A készülék száritásához nyomja meg az IGEN gombot.

Tartály üritése

Ezt a gőzöléses főzés után használja, hogy eltávolítsa a maradék vizet a víztartályból.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.

2. Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből.
3. Helyezze a mély tepsit az első polcszintre.
4. Válassza ezt: Menü / Tisztítás / Tartály ürítése.

Időtartam: 6 perc

5. Kapcsolja be a funkciót, majd kövesse a kijelzőn látható utasításokat.
6. A funkció befejezése után távolítsa el a mély tepsit.



Amikor ez a funkció aktív, a sütőlámpa nem világít.

Az ajtó eltávolítása és visszaszerelése

A tisztításhoz az ajtó és a belső üveglapok eltávolíthatók. Az üveglapok száma különböző modellek esetén eltérő.

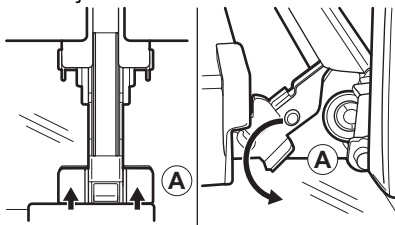


FIGYELMEZTETÉS! Az ajtó nehéz.

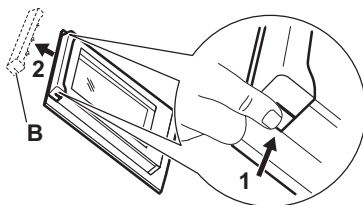


VIGYÁZAT! Óvatosan kezelje az üveget, különösen az előlő lap pereménél. Az üveg eltörhet.

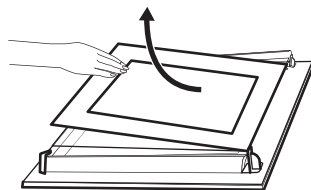
1. Ellenőrizze, hogy lehűlt-e már a készülék.
2. Teljesen nyissa ki az ajtót.
3. Nyomja le a **A** rögzítőkarokat az ajtó két zsanérján.



4. Csukja be a sütőajtót az első nyitási pozícióig (hozzávetőleges szög: 70°).
5. Fogja meg az ajtó mindkét oldalát a kezeivel, és felfelé irányuló szögben húzza le a sütőről.
6. Helyezze a sütőajtót külső oldalával lefelé fordítva egy puha törlőruhára és stabil felületre.
7. Tartsa az **B** ajtó szegőlécezt az ajtó felső szélénél a két oldalán, és nyomja befelé, hogy leválassza a zárósinnt.



8. Húzza előre a szegőlécezt az eltávolításhoz.
9. Egyenként fogja meg az ajtó üveglapjait a felső szélüknél, és felfele húzva vegye ki őket a vezetősínből.



10. Tisztítsa meg az üveglapot mosogatószeres vízzel. Óvatosan törölje szárazra az üveglapot. Az üveglapokat tilos mosogatógépben tisztítani.

Tisztítás után ismételje meg fordított sorrendben a fenti lépéseket. Először a kisebb lapot helyezze vissza, majd a nagyobbat és az ajtót.

Ügyeljen arra, hogy az üveglapok a megfelelő helyzetben legyenek behelyezve, máskülönben az ajtó felülete túlmelegedhet.

A lámpa cseréje

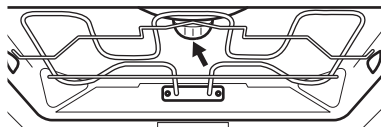


FIGYELMEZTETÉS! Vigyázat!
Áramütés-veszély!
Az izzó forró lehet.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
2. Feszültségmentesítse a készüléket.
3. Helyezze a törlőruhát a sütő padlójára.

Felső lámpa

1. Eltávolításhoz fordítsa el a lámpa üvegburáját.



2. Távolítsa el a fémgyűrűt, és tisztítsa meg az üvegbúrát.
3. Cserélje ki az izzót egy megfelelő, 300 °C-ig hőálló izzóra.
4. Illessze a fémgyűrűt az üveg lámpaburkolatra, majd szerelje a helyére.

Oldalsó lámpa

1. A lámpához való hozzáféréshez távolítsa el a bal oldali polctartót.
2. 20-as torx csavarhúzó segítségével távolítsa el a burkolatot.
3. Tisztítsa meg az üvegbúrát.
4. Cserélje ki az izzót egy megfelelő, 300 °C-ig hőálló izzóra.
5. Szerelje fel a fémkeretet és a tömítést. Húzza meg a csavarokat.
6. Helyezze be a bal oldali polctartót.

Környezetvédelmi tudnivalók

Hasznosítsa újra a szimbólummal ellátott anyagokat . A csomagolást az újrahasznosítás érdekében tegye a megfelelő konténerekbe. Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében az elektromos és elektronikus készülékek hulladékának

újrahasznosításával. Ne dobja ki a szimbólummal ellátott készülékeket  a háztartási hulladékkal. Juttassa el a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzati szervvel.

IKEA jótállás

Ha szeretné érvényesíteni a termék jótállását, vagy terméktámogatást szeretne kapni



Kérjük, lépjen kapcsolatba az IKEA ügyfélszolgálatával; az önkiszolgáló portálra vezető linket vagy a telefonszámot a www.IKEA.com oldalon találja.

A szervizkérelem befejezéséhez az önkiszolgáló portálon, valamint ahhoz, hogy könnyebben megtalálja termékére vagy a termékéhez kapcsolódó pótalkatrészekre vonatkozó információkat, kérjük, jegyezze fel az IKEA cikkszámot (8 számjegyű) és a termék címkéjén szereplő sorozatszámot.

ŐRIZZE MEG A VÁSÁRLÁSI / SZÁLLÍTÁSI DOKUMENTUMOT!

Ez bizonyítja a vásárlás tényét, és enélkül a jótállás érvénytelen. A bizonylat a megvásárolt készülék nevét és IKEA-cikkszámát (8 jegyű kód) is tartalmazza.

Mielőtt hozzánk fordulna, kérjük, figyelmesen olvassa el a készülékhez kapott technikai dokumentációt.

Informații privind siguranța

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

⚠ Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea în siguranță a aparatului și care să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor. Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați. Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.

⚠ Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătit.

⚠ Acest aparat este proiectat pentru uz casnic utilizarea în locuințe individuale într-un mediu interior.

⚠ Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.

⚠ AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.

⚠️ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui becul pentru a evita o posibilă electrocutare.

⚠️ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul identic de către producător, reprezentantul de service sau persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol – risc de electrocutare.

⚠️ Nu modificați specificațiile acestui aparat.

⚠️ Pentru a scoate suporturile pentru raft trebuie să trageți mai întâi de partea din față a suportului, după care să îndepărtați capătul din spate de pereții laterali. Instalați suporturile pentru raft în ordine inversă.

⚠️ Gătiți întotdeauna cu ușa cuptorului închisă. Folosiți mănuși de bucătărie pentru a scoate cratițele și accesoriile.

⚠️ Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul. Nu folosiți substanțe abrazive dure sau raclete ascuțite de metal pentru a curăța sticla ușii deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate avea drept consecință spargerea sticlei.

⚠️ Mijloacele de deconectare trebuie incluse în cablajul fix în conformitate cu reglementările privind cablarea.

⚠️ Utilizați doar senzorul alimentar (senzor pentru temperatura interioară) recomandat pentru acest aparat (dacă există).

Utilizare permisă

⚠️ Pericol de rănire, arsuri, electrocutare, incendiu, explozie sau de deteriorare a aparatului.

⚠️ Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătire. Nu trebuie utilizat în alte scopuri, de exemplu pentru încălzirea camerei.

⚠️ Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării. Dezactivați aparatul

după fiecare întrebuințare. Verificați dacă orificiile de ventilație nu sunt blocate.

⚠️ Țineți hainele sau alte materiale inflamabile la distanță de aparat, până când toate componentele s-au răcit complet – risc de incendiu.

⚠️ Dacă aparatul este instalat în spatele unui panou de mobilă (de ex. o ușă), asigurați-vă că ușa nu se închide niciodată atunci când aparatul funcționează. Căldura și

umezeala se pot acumula în spatele panoului închis de mobilă ceea ce produce daune aparatului, mobilierului sau podelei. Nu închideți panoul de mobilă dacă aparatul nu s-a răcit după utilizare.

⚠ Nu operați aparatul cu mâinile ude sau când are contact cu apa. Nu aplicați presiune pe ușa deschisă. Fiți atenți când scoateți ușa din aparat. Ușa este grea. Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.

⚠ Procedați cu atenție la deschiderea ușii aparatului atunci când aparatul este în funcțiune. Se poate degaja aer fierbinte. Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia. Când puneți alimente în ulei fierbinte, uleiul poate să sară. Nu lăsați scânteele sau flăcările deschise să intre în contact cu aparatul atunci când deschideți ușa. Deschideți ușa aparatului cu atenție. Utilizarea unor ingrediente cu conținut de alcool poate determina prezența aburilor de alcool în aer.

⚠ Pentru a preveni deteriorarea sau decolorarea emailului:

- Nu puneți vase sau alte obiecte în aparat direct pe baza acestuia.
- Nu puneți folie din aluminiu direct pe baza cavității aparatului.
- Nu puneți apă direct în aparatul fierbinte.
- Nu țineți vase umede și alimente în interior după încheierea gătirii.
- Procedați cu atenție la demontarea sau instalarea accesoriilor.

⚠ Folosiți o cratiță adâncă pentru prăjiturile însirocate. Sucurile de fructe lasă pete care pot fi permanente. Decolorarea emailului sau a oțelului inoxidabil nu are niciun efect asupra funcționării aparatului.

⚠ Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.

⚠ Verificați produsul în mod regulat pentru a depista semne de deteriorare care îl pot face impropriu pentru contactul cu alimentele, cum ar fi crăpături, bășici, delaminare, contracție, aderență, coroziune sau alte modificări vizibile ale texturii sau aspectului. Urmați instrucțiunile de curățare și îngrijire pentru a preveni deteriorarea.

⚠ Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și deconectați-l de la rețeaua electrică. Asigurați-vă că aparatul s-a răcit înainte de orice curățare sau întreținere - risc de arsuri. Fiți atenți când scoateți ușa din aparat. Ușa este grea. Există și riscul ca panourile de sticlă să se spargă. Înlocuiți imediat panourile de sticlă ale ușii dacă sunt deteriorate. Contactați Centrul de service autorizat

⚠ Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic. Nu curățați smalțul catalitic cu detergenți (dacă este cazul). Grăsimea și resturile alimentare din aparat pot provoca incendii. Nu scoateți butoanele aparatului (dacă este cazul). Dacă folosiți un spray pentru cuptor, respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalajul acestuia.

⚠ Înainte de eliminare, scoateți încuietorea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocate în aparat - risc de accidentare sau sufocare.

⚠ - **Gătire la abur** Aburul degajat poate provoca arsuri. Nu deschideți ușa aparatului în timpul utilizării gătirii cu abur. Deschideți cu grijă ușa aparatului după utilizarea gătirii cu abur.

Instalarea

⚠ Aparatul trebuie manipulat și instalat de două sau mai multe persoane – pericol de rănire. Folosiți întotdeauna încălțăminte și mănuși de protecție – risc de tăiere.

⚠ Instalarea, inclusiv alimentarea cu apă (dacă există) și conexiunile electrice, operațiunile de service sau de reparație care implică îndepărtarea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia microundelor (dacă există) și reparațiile trebuie efectuate de instalatorul autorizat. Urmați instrucțiunile de asamblare furnizate împreună cu aparatul. Îndepărtați toate ambalajele. Asigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului. În caz de probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat Centru de service autorizat. Nu instalați și nu utilizați un aparat deteriorat.

⚠ Instalați aparatul într-un loc sigur și adecvat care satisface cerințele privind

instalarea. Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată. Nu trageți aparatul de mâner. Respectați distanțele minime față de alte aparate și corpuri de mobilier. Înainte de a monta aparatul, verificați dacă ușa cuptorului se deschide fără opreliști.

⚠ Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice operațiune de întreținere – risc de electrocutare. În timpul instalării, asigurați-vă că aparatul nu deteriorează cablul de alimentare – risc de incendiu sau electrocutare. Porniți aparatul numai după finalizarea instalării.

⚠ Nu obstrucționați spațiul minim dintre suprafața de lucru și marginea superioară a cuptorului – risc de arsuri.

Avertismente privind rețeaua electrică

⚠ Pericol de incendiu și electrocutare.

⚠ Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.

⚠ Nu utilizați cabluri de prelungire, prize cu mai multe intrări sau adaptoare. Nu utilizați aparatul dacă are un cablu sau o fișă deteriorată, dacă nu funcționează corect sau dacă a fost deteriorat sau scăpat pe jos. Aparatul trebuie legat la pământ. Utilizați întotdeauna o priză cu protecție la electrocutare corect instalată. Protecția la șoc a pieselor izolate și aflate sub tensiune trebuie fixată astfel încât să nu poată fi îndepărtată fără unelte. Componentele electrice nu trebuie să fie accesibile utilizatorului după instalare.

⚠ Instalația electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare care să

vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toți polii. Dispozitivul izolator trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm. Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe cu șurub scoase din suport), mecanisme de declanșare pentru scurgeri de curent și contactoare.

⚠ Introduceți fișa în priză numai după încheierea instalării. Închideți complet ușa aparatului înainte de a conecta ștecherul la priză. Asigurați accesul la priza racordată la rețeaua electrică principală după instalare. Dacă priza este slăbită, nu conectați ștecherul. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză. Nu lăsați cablurile de alimentare electrică să atingă sau să se afle în apropierea ușii aparatului sau a nișei de sub aparat, în special atunci

când acesta funcționează sau ușa este fierbinte.

⚠ Pentru a înlocui cablul de alimentare, contactați Centrul de service autorizat.

⚠ Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G.

⚠ În ceea ce privește becul (becurile) din acest produs și becurile ca piese de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt destinate să reziste la condițiile fizice

extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi temperatura, vibrațiile, umiditatea sau au scopul de a oferi informații despre starea de funcționare a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

⚠ Înainte de eliminare, deconectați aparatul de la rețeaua electrică. Tăiați cablul de alimentare de la rețea chiar de lângă aparat și aruncați-l.

Sfaturi pentru economisirea energiei

NOTĂ: Acest aparat dispune de unele funcții care vă ajută la economisirea energiei în timpul procesului zilnic de gătire.

Asigurați-vă că ușa cuptorului este închisă corect în timpul funcționării cuptorului. Nu deschideți ușa prea des în timpul gătirii. Mențineți curată garnitura ușii și asigurați-vă că este bine fixată în poziție. Folosiți vase din metal pentru a îmbunătăți economia de energie. Atunci când este posibil, nu pre-încălziți cuptorul înainte de a introduce alimente în interior.

Atunci când durata de gătire este mai mare de 30 de minute, reduceți temperatura cuptorului la minim cu 3 - 10 minute, în funcție de durata gătirii, înainte de terminarea duratei de gătire. Căldura reziduală din interiorul cuptorului va continua să gătească.

Folosiți căldura reziduală pentru a încălzi alte preparate. Faceți pauze cât mai mici între două coaceri atunci când pregătiți câteva

preparate simultan. Alegeți setarea pentru cea mai mică temperatură posibilă pentru a folosi căldura reziduală și menține o mâncare caldă.

Atunci când este posibil, folosiți funcțiile de gătit cu ventilator pentru a economisi energie.

Dacă este activat un program cu selectare Durată sau Sfârșit și durata de gătire este mai mare de 30 de minute, elementele de încălzire se dezactivează automat mai devreme la unele funcții ale cuptorului (dacă este cazul).

Dacă este posibil, stingeți becul pe durata gătirii. Porniți-l doar atunci când este necesar.

Aer cald umed (dacă este cazul): Funcție concepută să economisească energia în timpul gătirii. Atunci când folosiți această funcție becul se stinge automat.

Îngrijirea și curățarea

⚠ **AVERTISMENT!** Consultați capitolele privind siguranța.

Observații privind curățarea

Agenți de curățare

- Curățați partea din față a aparatului doar cu o lavetă din microfibră, cu apă caldă și un detergent neagresiv.
- Folosiți o soluție de curățare dedicată pentru suprafețe metalice.
- Curățați petele cu un detergent neutru.

Utilizarea zilnică

- Curățați interiorul aparatului după fiecare utilizare. Acumularea de grăsimi sau de orice alte reziduuri poate produce un incendiu.
- Nu depozitați preparatele în aparat pentru mai mult de 20 de minute. Uscați interiorul aparatului numai cu o lavetă din microfibră după fiecare utilizare.

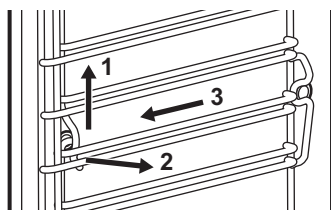
Accesorii

- Curățați toate accesoriile după fiecare utilizare și lăsați-le să se usuce. Folosiți doar o lavetă din microfibră, apă caldă și un detergent neagresiv. Nu curățați accesoriile în mașina de spălat vase.
- Nu curățați accesoriile anti-aderente folosind un agent de curățare abraziv sau obiecte cu muchii ascuțite.

Scoaterea suporturilor raftului

Scoateți suporturile raftului pentru a curăța aparatul.

1. Opriti aparatul și așteptați să se răcească.
2. Trageți suporturile raftului cu grijă în sus afară din agățătoarea față.
3. Trageți partea din față a suportului pentru rafturi și îndepărtați-o de peretele lateral.
4. Scoateți suporturile afară din agățătoarea din spate.



Instalați suporturile pentru raft în ordine inversă.

Dacă sunt furnizate ghidaje telescopice, știfturile sale de fixare trebuie să fie îndreptate spre față.

Curatare cu abur

1. Opriti aparatul și așteptați să se răcească.
2. Scoateți toate accesoriile și suporturile rafturilor detașabile.
3. Curățați baza interiorului cuptorului și ușa de sticlă de la interior cu o lavetă moale, apă caldă și un detergent neutru.
4. Umpleți rezervorul de apă până la nivelul maxim, până când se emite semnalul sonor sau mesajul apare pe afișaj.
5. Selectează: Meniu / Curatare.

Opțiune	Descriere
Curățare cu abur	Curățare ușoară Durată: 30 min
Curatare cu abur plus	Curățare normală Pulverizați un detergent în cavitate. Durată: 75 min

6. Apăsăți START și urmați instrucțiunile de pe afișaj.
La terminarea curățării este emis un semnal sonor.
7. Pentru a opri semnalul, apăsați orice simbol.
8. Oprește aparatul.
9. După ce aparatul s-a răcit, uscați cavitatea cu o lavetă moale.
10. Lăsați ușa cuptorului deschisă și așteptați până când interiorul cuptorului se usucă.



Atunci când funcția este activă, becul este stins.

Semnal De Reamintire La Curatare

Când apare semnalul de reamintire, se recomandă curățarea.

Utilizați funcția: Curatare cu abur plus.

Decalcifiere

Se utilizează pentru a decalcifia sistemul de producere a aburului.

1. Opriti aparatul și așteptați să se răcească.

2. Scoateti toate accesoriile din cuptor.
3. Asigurați-vă că rezervorul de apă este gol. Consultați secțiunea Îngrijirea și curățarea, Golirea rezervorului.
Durata primei părți: aproximativ 100 min
4. Selectează: Meniu / Curatare / Decalcifiere.
5. Puneți cratița adâncă pe prima poziție a raftului.
6. Turnați 250 ml de agent de decalcifiere în rezervorul pentru apă.
7. Umpleți rezervorul de apă cu 700 ml de apă, până când se emite semnalul sonor sau mesajul apare pe afișaj.
8. Porniți funcția și urmați instrucțiunile de pe afișaj. Începe prima parte a decalcifierii.
Durata celei de-a doua părți: aproximativ 35 min
9. Umpleți rezervorul de apă cu 950 ml de apă, până când se emite semnalul sonor sau mesajul apare pe afișaj.
10. La terminarea funcției, scoateți cratița adâncă.
11. Opriti aparatul și așteptați să se răcească.
12. Curățați interiorul cuptorului cu o lavetă moale.
13. Lăsați deschisă ușa cuptorului și așteptați până când cavitatea este uscată.

Dacă rămân în aparat reziduuri de calcar după ce s-a finalizat decalcifierea, afișajul solicită repetarea procedurii.

Reamintire decalcifiere

Aparatul oferă două reamintiri pentru decalcifiere. Reamintirea pentru decalcifiere nu poate fi dezactivată.

- Reamintire delicată - vă recomandă să decalcificați aparatul.
- Reamintire intensă - vă obligă să decalcificați aparatul. Dacă nu decalcificați aparatul atunci când este pornit semnalul insistent de reamintire, funcțiile cu abur sunt dezactivate.

Clatire

Se utilizează pentru a curăța sistemul de producere a aburului după utilizarea frecventă a funcțiilor cu abur.

1. Opriti aparatul și așteptați să se răcească.
2. Scoateti toate accesoriile din cuptor.
3. Puneți cratița adâncă pe prima poziție a raftului.
4. Umpleți sertarul pentru apă cu apă până la nivelul maxim, până când se emite semnalul sonor sau mesajul apare pe afișaj.
5. Selectează: Meniu / Curatare / Clatire.
Durată: în jur de 30 min
6. Porniți funcția și urmați instrucțiunile de pe afișaj.
7. Când funcția se termină, scoateți cratița adâncă.



Atunci când funcția este activă, becul este stins.

Uscare cavitate

Folosiți-o după gătitul cu o funcție de gătire cu abur sau curățare cu abur pentru a usca cavitatea.

1. Opriti aparatul și așteptați să se răcească.
2. Scoateti toate accesoriile din cuptor.
3. Selectează: Meniu / Curatare / Uscare cavitate.
4. Urmăți instrucțiunile de pe afișaj.

Semnal de reamintire pentru uscare

După utilizarea funcției de gătire cu abur, afișajul vă indică să uscați aparatul.

Apăsăți DA pentru a usca aparatul.

Golirea rezervorului

Folosiți-o după gătitul cu funcția de gătire cu abur pentru a îndepărta resturile de apă din rezervorul de apă.

1. Opriti aparatul și așteptați să se răcească.
2. Scoateti toate accesoriile din cuptor.

3. Puneți cratița adâncă pe prima poziție a raftului.
4. Selectează: Meniu / Curatare / Golirea rezervorului.

Durată: 6 min

5. Porniți funcția și urmați instrucțiunile de pe afișaj.
6. Când funcția se termină, scoateți cratița adâncă.

 Atunci când funcția este activă, becul este stins.

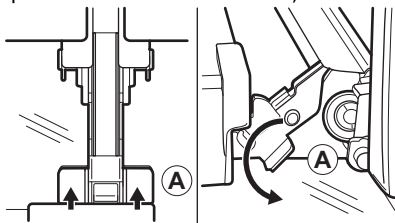
Scoaterea și montarea ușii

Puteți scoate ușa și panourile de sticlă de la interior pentru a le curăța. Numărul panourilor de sticlă este diferit în funcție de model.

 **AVERTISMENT!** Ușa este grea.

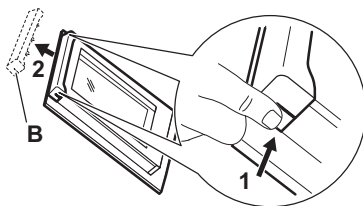
 **ATENȚIE!** Manevrați sticla cu grijă, în special în preajma marginilor panoului frontal. Sticla se poate sparge.

1. Verificați dacă aparatul s-a răcit.
2. Deschideți ușa complet.
3. Apăsăți complet pârghiile de fixare **Ade** pe cele două balamale ale ușii.

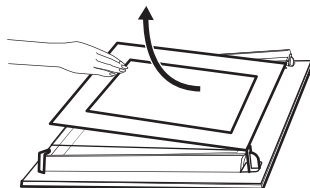


4. Închideți ușa cuptorului până la prima poziție de deschidere (la un unghi de aproximativ: 70°).
5. Țineți ușa cu o mână de fiecare parte și îndepărtați-o de cuptor la un unghi îndreptat în sus.
6. Puneți ușa cu partea exterioră în jos pe o lavetă moale așezată pe o suprafață stabilă.
7. Țineți garnitura ușii **B** pe partea superioară a ușii de ambele părți și

apăsăți-o către interior pentru a elibera clema.



8. Trageți garnitura ușii spre față pentru a o scoate.
9. Țineți panourile de sticlă ale ușii de marginea superioară unul câte unul și trageți-le în sus din ghidaj.



10. Curățați panoul de sticlă cu apă și săpun. Uscați cu grijă panoul de sticlă. Nu curățați panourile de sticlă în mașina de spălat vase.

După curățare urmați pașii de mai sus în ordine inversă. Mai întâi instalați panoul mai mic, apoi cel mare și ușa.

Asigurați-vă că panourile de sticlă sunt introduse în poziția corectă, în caz contrar suprafața ușii se poate supraîncălzi.

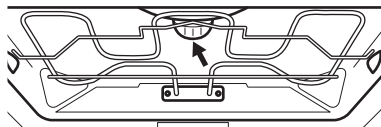
Înlocuirea becului

 **AVERTISMENT!** Pericol de electrocutare. Becul poate fi fierbinte.

1. Opriti aparatul și așteptați să se răcească.
2. Deconectați aparatul de la alimentarea de la rețea.
3. Puneți laveta pe podeaua cuptorului.

Becul de sus

1. Rotiți capacul de sticlă pentru a-l scoate.



2. Scoateți inelul din metal și curățați capacul de sticlă.
3. Înlocuiți becul cu unul adecvat rezistent la o temperatură de 300°C.
4. Montați inelul din metal pe capacul de sticlă și instalați-l.

Lampă laterală

1. Scoateți suportul din stânga al raftului pentru a avea acces la bec.
2. Utilizați o șurubelniță Torx 20 pentru a scoate capacul.
3. Curățați capacul de sticlă.
4. Înlocuiți becul cu unul adecvat rezistent la o temperatură de 300°C.
5. Instalați cadrul metalic și garnitura. Strângeți șuruburile.
6. Montați suporturile raftului din stânga.

Informații privind mediul

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane recicland deșeurile de aparate electrice și electronice. Nu aruncați

aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.

Garanție IKEA

Dacă doriți să revendicați garanția produsului sau să obțineți asistență pentru acesta



Vă rugăm să contactați serviciul de asistență pentru clienți IKEA; linkul către portalul de autoservire sau numărul de telefon poate fi găsit pe [www. IKEA.com](http://www.IKEA.com).

Pentru a finaliza solicitarea dvs. de service pe portalul de autoservire și pentru a găsi mai ușor informații despre produsul dvs. sau despre piese de schimb aferente acestuia, vă rugăm să notați numărul articolului IKEA (8 cifre) și numărul de serie de pe eticheta produsului.

**PĂSTRĂȚI DOCUMENTUL DE ACHIZIȚIE/
LIVRARE!**

Acesta constituie dovada achiziției dvs., fără de care garanția nu va fi valabilă. Bonul indică, de asemenea, numele și codul de articol IKEA (8 cifre) pentru fiecare aparat achiziționat.

Vă rugăm să citiți cu atenție documentația tehnică livrată împreună cu aparatul înainte de a ne contacta.

Güvenlik Bilgileri

Cihazın montajını yapmadan ve kullanmadan önce verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

GÜVENLİK UYARILARI

⚠ Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duysal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından küçük çocuklar ve ileri düzey zihinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler gözetim altında bulunmadıkları müddetçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin. Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir. Ocağın çocuk emniyet cihazı varsa etkinleştirilmelidir.

⚠ Bu cihaz sadece pişirme amaçlıdır.

⚠ Bu cihaz tek bir evde kapalı bir ortamda ev içi kullanım için tasarlanmıştır.

⚠ Bu cihaz; ofislerde, otel misafir odalarında, oda-kahvaltı misafir odalarında, çiftlik konukevlerinde ve bu tür kullanım (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde kullanılabilir.

⚠ UYARI: Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınır. Isıtma elemanlarına dokunmaktan kaçının.

⚠ UYARI: Elektrik çarpması olasılığını ortadan kaldırmak için, lambayı değiştirmeden önce cihazı mutlaka kapayın.

⚠ Elektrik kablosu, zarar görmesi durumunda bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzer yetkili bir kişi

tarafından tıpatıp aynısı ile değiştirilmelidir (elektrik çarpması riski).

⚠ Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değiştirmeyin.

⚠ Raf desteklerini çıkarmak için önce raf desteklerinin ön kısmını, sonra arka uçlarını yan duvarlardan çekin. Raf desteklerini ters sırayla takın.

⚠ Pişirme sırasında fırın kapağı daima kapalı olmalıdır. Tencereleri ve aksesuarları çıkarmak fırın eldivenleri giyin.

⚠ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyici kullanmayın. Cam kapıyı silmek için sert, aşındırıcı temizleyiciler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın. Bu tip malzemeler yüzeyi çizebilir ve bunun neticesinde cam kırılabilir.

⚠ Bağlantıyı kesme aracı, kablolama kurallarına uygun olarak sabit kablolarla birleştirilmelidir.

⚠ Yalnızca bu cihaz için önerilen (varsa) yemek sensörünü (merkez sıcaklık sensörü) kullanın.

İzin verilen kullanım

⚠ Yaralanma, yanma, elektrik çarpması, yangın veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

⚠ Bu cihaz sadece pişirme amaçlıdır. Odayı ısıtmak gibi başka amaçlar için kullanılmamalıdır.

⚠ Çalışır durumdayken cihazı gözetimsiz bırakmayın. Her kullanımdan sonra cihazı kapayın. Havalandırma deliklerinin kapalı olmadığından emin olun.

⚠ Tüm parçalar tamamen soğuyana kadar giysi veya diğer yanıcı malzemeleri cihazdan uzak tutun (yangın tehlikesi).

⚠ Cihaz bir mobilya panelinin (ör. bir kapağı) arkasına monte edilmişse, cihaz çalışırken bu kapağı kesinlikle kapalı olmasına dikkat edin. Kapalı bir mobilya panelinin arkasında ısı ve nem oluşabilir ve cihaza, mobilyaya veya zemine zarar

verebilir. Cihazı kullandıktan sonra cihaz tamamen soğuyana kadar mobilya panelini kapatmayın.

⚠ Cihazı ıslak ellerle veya cihaz suyla temas ettiğinde çalıştırmayın. Açık kapağın üzerine baskı uygulamayın. Kapağı cihazdan çıkarırken dikkatli olun. Kapak ağırdır. Cihazınızı bir çalışma yüzeyi veya saklama yüzeyi olarak kullanmayın.

⚠ Cihaz çalışırken cihazın kapağını dikkatli bir şekilde açın. Sıcak hava çıkışı olabilir. Yanıcı veya yanıcı ürünlerle ıslanan nesneleri cihazın içine, yanına veya üstüne koymayın. Yiyecekleri sıcak yağa koyduğunuzda, yağ sıçrayabilir. Kapağı açtığınızda kıvılcım veya çıplak alevlerin cihaza temas etmemesine dikkat edin. Cihazın kapağını dikkatlice açın. Alkollü içeriklerin kullanılması alkol ve havanın karışmasına neden olabilir.

⚠ Emaye kaplamanın zarar görmesini veya renginin solmasını önlemek için:

- Fırın kabını veya diğer eşyaları doğrudan cihazın alt kısmına koymayın.
- Cihazın alt boşluğuna doğrudan alüminyum folyo koymayın.
- Cihaz sıcakken içine doğrudan su koymayın.
- Pişirme bitirdikten sonra nemli yemekleri ve yiyecekleri cihazın içinde tutmayın.
- Aksesuarları çıkarırken veya takarken dikkatli olun.

⚠ Nemli kekler için derin bir kap kullanın. Meyve suları kalıcı lekeler neden olabilir. Emaye ya da paslanmaz çelik kısmın renginin solması cihazın performansını etkilemez.

⚠ Yüzey malzemesinin bozulmasını önlemek için cihazı düzenli olarak temizleyin.

⚠ Ürünü düzenli olarak yiyeceklerle temas için uygun olmayacak hale getirebilecek çatlaklar, kabarcıklar, soyulmalar, çekme, yapışma, korozyon veya dokuda veya görünümdeki diğer gözle görülebilir değişiklikler gibi bozulma işaretleri açısından kontrol edin. Bozulmaları önlemek için temizleme ve bakım talimatlarını takip edin.

⚠ Bakımdan önce, cihazı devre dışı bırakın ve elektrik bağlantısını kesin. Temizlik veya

bakım işlemlerine başlamadan önce cihazın tamamen soğuduğundan emin olun; yanma tehlikesi vardır. Kapağı cihazdan çıkarırken dikkatli olun. Kapak ağırdır. Cam panellerin kırılma riski de vardır. Kapağın cam panelleri hasar gördüğünde derhal yenisi ile değiştirin. Yetkili Servis Merkezi ile irtibata geçin.

⚠ Cihazı nemli yumuşak bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı temizlik bezleri, çözücüler veya metal cisimler kullanmayın. Katalitik emaye kısmı deterjanla temizlemeyin (varsa). Cihaz içerisindeki yağ veya yiyecek kalıntıları yangına neden olabilir. Düğmeleri cihazdan sökmeyin (varsa). Fırın spreyi kullanıyorsanız ürün etiketinde belirtilen güvenlik talimatlarını takip edin.

⚠ Ürünü bertaraf etmeden önce çocukların veya evcil hayvanların cihazın içinde sıkışarak yaralanma veya boğulma riskine karşı kapı mandalını sökün.

⚠ **Buharlı pişirme:** Cihazdan çıkan buhar yanıklara neden olabilir. Buharlı pişirme işlemi sırasında cihazın kapağını açmayın. Buharlı pişirme işleminden sonra cihaz kapağını dikkatlice açın.

Montaj

⚠ Cihaz, iki veya daha fazla kişiyle taşınmalı ve kurulmalıdır (yaralanma riski). Kesilme risklerine karşı her zaman koruyucu eldiven ve koruyucu ayakkabı kullanın.

⚠ Su bağlantısı (eğer varsa) ve elektrik bağlantıları da dahil olmak üzere mikrodalga enerjiye (eğer varsa) maruziyetine karşı koruma sağlayan kapağın çıkarılmasını içeren kurulum, servis ve onarım işlemleri ve tamiratlar yetkili bir kurulum görevlisi tarafından gerçekleştirilmelidir. Cihazla birlikte verilen montaj talimatlarını takip edin. Tüm ambalajlarını çıkarın. Cihazın, taşıma sırasında hasar görmediğinden emin

olun. Problem olması durumunda satıcı ya da en yakın Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin. Hasarlı bir cihazı kurmayın veya kullanmayın.

⚠ Cihazı, kurulum gerekliliklerini karşılayan güvenli ve uygun bir yere yerleştirin. Cihazı, yerleşik yapıya kurmadan kullanmayın. Cihazı kulpundan tutarak çekmeyin. Diğer cihazlar ve üniteler arasında olması gereken minimum mesafeyi koruyun. Cihazı monte etmeden önce, fırın kapağının açılmasına bir engel olup olmadığını kontrol edin.

⚠ Herhangi bir bakım işlemi gerçekleştirmeden önce cihazın kapalı ve güç kaynağı fişinin çekili olduğundan emin olun (elektrik çarpması riski). Kurulum sırasında cihazın, elektrik kablosuna hasar vermediğinden emin olun (yangın veya

elektrik çarpması riski). Yalnızca kurulum bittikten sonra cihazı çalıştırın.

⚠ Tezgah ile fırının üst kenarları arasında bırakılması gereken minimum boşluğu kapatmayın (yanma riski).

Elektrik uyarıları

⚠ Yangın ve elektrik çarpması riski.

⚠ Bilgi etiketindeki parametrelerin ana güç kaynağının elektrik gücüne uygun olduğundan emin olun.

⚠ Uzatma kablosu, çoklu priz ya da adaptör kullanmayın. Hasarlı güç kablosu veya fişi varsa, düzgün çalışmıyorsa, hasar aldıysa veya düşürüldüyse cihazı çalıştırmayın. Cihaz topraklanmalıdır. Daima doğru takılmış darbeye dayanıklı bir priz kullanın. Canlı ve yalıtımlı parçaların şok koruması aletsiz sökülmecektir şekilde sabitlenmelidir. Elektrikli parçalar, kurulumdan sonra kullanıcı tarafından erişilebilir olmamalıdır.

⚠ Elektrik tesisatı, cihazı tüm kutuplarda elektrik şebekesinden kesebilmenize olanak sağlayan bir yalıtım malzemesine sahip olmalıdır. Yalıtım cihazı en az 3 mm temas açıklığına sahip olmalıdır. Sadece doğru yalıtım cihazlarını kullanın: Hat koruyucu devre kesiciler, sigortalar (yuvasından çıkarılan vida tipi sigortalar), toprak kaçağı kesicileri ve kontaktörler.

⚠ Fişi prize sadece kurulum tamamlandıktan sonra takın. Elektrik fişini elektrik prize takmadan önce cihazın

kapağını tamamen kapatın. Kurulumdan sonra elektrik fişinin erişilebilir olduğundan emin olun. Eğer elektrik prizi gevşekse, elektrik fişini bağlamayın. Cihazın bağlantısını kesmek için elektrik kablosunu çekmeyin. Daima şebeke fişini çekin. Şebeke kablolarının, özellikle çalışırken veya kapak sıcak olduğunda, cihazın kapağına veya cihazın altındaki yuvanın yakınına temas etmesine veya yanmasına izin vermeyin.

⚠ Güç kablosunu değiştirmek için Yetkili Servis Merkezini arayın.

⚠ Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı G olan bir ışık kaynağı içerir.

⚠ Bu ürünün içindeki lambalar ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki aşırı fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Başka uygulamalarda kullanım amaçlı olmayıp, ev odası aydınlatma için uygun değildir.

⚠ Bertaraf etmeden önce cihazın elektrik şebekesi bağlantısını kesin. Cihaza yakın şebeke elektrik kablosunu kesin ve atın.

Enerji tasarrufu için ipuçları

NOT: Bu cihaz, günlük yemek pişirme işlemleri sırasında enerji tasarrufu yapmanıza yardımcı olacak özelliklere sahiptir.

Fırın çalışırken fırın kapağının düzgün şekilde kapandığından emin olun. Pişirme esnasında

fırın kapağını sıklıkla açmaktan kaçının. Kapak contasını temiz tutun ve yerine iyice sabitlendiğinden emin olun. Enerji tasarrufu için metal tabaklar kullanın. Mümkünse, yemeği içeri koymadan önce fırını önceden ısıtmayın.

Piştirme süresinin 30 dakikayı aştığı durumlarda, piştirme süresine bağlı olarak, süre dolmadan 3 - 10 dakika önce fırın sıcaklığını minimuma düşürün. Fırında kalan ısı piştirmeye devam edecektir.

Diğer yiyecekleri ısıtmak için atıl (kalan) ısıyı kullanın. Tek seferde birkaç yemek hazırladığınızda, piştirme aralığını olabildiğince kısa tutun. Atıl (kalan) ısıyı kullanmak ve yemeği sıcak tutmak için mümkün olan en düşük sıcaklığı seçin.

Mümkünse, enerji tasarrufu için fanlı piştirme fonksiyonlarını kullanın.

Süre ve Bitiş Zamanı seçeneği bir program etkinleştirildiğinde ve piştirme süresi 30 dakikadan uzun olduğunda, ısıtıcı elemanlar bazı fırın fonksiyonlarını (eğer varsa) daha erken otomatik olarak devre dışı bırakır.

Eğer mümkünse, piştirme esnasında lambayı kapatın. Yalnızca ihtiyacınız olduğunda açın.

Fanlı piştirme (nemli) (eğer varsa): Bu fonksiyon piştirme sırasında enerji tasarrufu sağlamak için tasarlanmıştır. Bu fonksiyonu kullandığınızda lamba otomatik kapanır.

Bakım ve temizlik



UYARI! Güvenlik bölümlerine bakın.

Temizleme ile ilgili notlar

Temizlik maddeleri

- Cihazın ön kısmını sadece yumuşak deterjanlı ılık su ile ıslatılmış bir mikro fiber bezle temizleyin.
- Metal yüzeyleri temizlemek için temizleme solüsyonu kullanın.
- Lekeler orta derece etkili bir deterjanla temizlenmelidir.

Günlük kullanım

- Her kullanımdan sonra cihazın içini temizleyin. Birikmiş yağlar ya da diğer artıklar yangına sebep olabilir.
- Yemeği cihazda 20 dakikadan daha uzun bir süre tutmayın. Cihazın içini her kullanımdan sonra sadece bir mikrofiber bezle kurulayın.

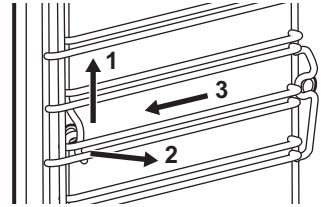
Aksesuarlar

- Her kullanımdan sonra tüm aksesuarları temizleyin ve kurumaya bırakın. Sadece yumuşak deterjanlı ılık su ile ıslatılmış bir mikro fiber bez kullanın. Aksesuarları bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Yapışmaz özellikli aksesuarları aşındırıcı temizlik malzemesi ya da keskin uçlu nesneler kullanarak temizlemeyin.

Raf desteklerini çıkarma

Cihazı temizlemek için raf desteklerini çıkarın.

1. Cihazı kapatın ve soğuyana kadar bekleyin.
2. Raf desteğini dikkatli bir şekilde yukarı çekerek ön askıdan çıkarın.
3. Raf desteğinin ön ucunu yan duvardan uzağa çekin.
4. Destekleri arka askıdan çekin.



Raf desteklerini ters sırayla takın.

Teleskobik raylar tedarik edilmişse, sabitleme pimleri öne dönük olmalıdır.

Buharla temizleme

1. Cihazı kapatın ve soğuyana kadar bekleyin.
2. Tüm aksesuarları ve çıkarılabilir raf desteklerini çıkarın.

3. Fırının içinin alt kısmını ve kapak camının iç kısmını deterjanlı ılık su ve hafif bir deterjanla temizleyin.
4. Sinyal sesi gelene veya ekranda mesaj gösterilene kadar su haznesini maksimum seviyeye kadar doldurun.
5. Şunu seçin: Menü / Temizleme.

Seçenek	Açıklamalar
Buharla Temizleme	Hafif temizleme Süre: 30 dk
Buharla yoğun temizleme	Normal temizleme Boşluğa fırın temizleyici deterjan püskürtün. Süre: 75 dk

6. Şuna basın: START . Ekrandaki talimata uyun.

Temizleme işlemi bittiğinde, sinyal sesi duyulur.

7. Sinyali kapatmak için herhangi bir simgeye basın.
8. Cihazı kapatın.
9. Cihaz soğuduğunda fırın boşluğunu yumuşak bir bezle kurulaşın.
10. Fırının kapağını açık bırakın ve fırının içi kuruyana kadar bekleyin.

 Bu fonksiyon çalışırken ışık söner.

Temizlik Uyarısı

Uyarı görüldüğünde temizlik yapılması önerilmektedir.

Şu fonksiyonu kullanın: Buharla yoğun temizleme.

Kireç çözme

Buhar sistemindeki kireç çözmek için bu fonksiyonu kullanın.

1. Cihazı kapatın ve soğuyana kadar bekleyin.
2. Tüm aksesuarları çıkarın.
3. Su haznesinin boş olduğundan emin olun. Bkz. Bakım ve temizlik, Su tankı boşaltılıyor.

Birinci bölümün süresi: Yaklaşık 100 dk

4. Şunu seçin: Menü / Temizleme / Kireç çözme.
 5. Derin tepsisi ilk raf konumuna yerleştirin.
 6. Su haznesine 250 ml kireç çözücü ekleyin.
 7. Su haznesinin kalan kısmını sinyal sesi gelene veya ekranda mesaj gösterilene kadar 700 ml suyla doldurun.
 8. Fonksiyonu açın ve ekrandaki talimata uyun. Kireç çözme işleminin ilk bölümü başlar.
İkinci bölümün süresi: Yaklaşık 35 dk
 9. Su haznesini sinyal gelene ya da ekranda mesaj gösterilene kadar 950 ml suyla maksimum seviyeye kadar doldurun.
 10. Fonksiyon sona erdiğinde derin tepsisi çıkarın.
 11. Cihazı kapatın ve soğuyana kadar bekleyin.
 12. Fırının içini yumuşak bir bezle temizleyin.
 13. Fırının kapağını açık bırakın ve fırın boşluğu kuruyana kadar bekleyin.
- Kireç çözme işleminden sonra cihazda biraz kireç kalırsa ekranda işlemi tekrarlamanız istenir.

Kireç çözme uyarısı

Cihaz kireç çözme işlemi için iki uyarı verir. Kireç çözme hatırlatıcısı devre dışı bırakılamaz.

- Yumuşak uyarı - cihazı kireçten arındırmanızı önerir.
- Sert uyarı - cihazı mutlaka kireçten arındırmanız gerekir. Sert uyarı verildiğinde cihazın kirecini çözmezseniz buharlı fonksiyonlar devre dışı bırakılır.

Durulama

Buharlı fonksiyonların sık sık kullanılmasından sonra buhar sistemini temizlemek için bu fonksiyonu kullanın.

1. Cihazı kapatın ve soğuyana kadar bekleyin.
2. Tüm aksesuarları çıkarın.
3. Derin pişirme kabını birinci raf konumuna yerleştirin.
4. Su haznesini sinyal gelene veya ekranda mesaj gösterilene kadar maksimum seviyeye kadar suyla doldurun.

5. Şunu seçin: Menü / Temizleme / Durulama.
- Süre:** Yaklaşık 30 dk
6. Fonksiyonu açın ve ekrandaki talimata uyun.
7. Fonksiyon sona erdiğinde derin pişirme kabını çıkarın.

 Bu fonksiyon çalışırken ışık söner.

Kurutma

Buharla pişirme veya buharla temizleme işlemlerinden sonra fırın boşluğunda kalan nemi kurutmak için kullanın.

1. Cihazı kapatın ve soğuyana kadar bekleyin.
2. Tüm aksesuarları çıkarın.
3. Şunu seçin: Menü / Temizleme / Kurutma.
4. Gösterge ekranındaki talimatı takip edin.

Kurutma uyarısı

Buharlı ısıtma fonksiyonuyla pişirmeden sonra ekran cihazın kurutulması komutunu verir.

Cihazı kurutmak için EVET'e basın.

Su tankı boşaltılıyor

Su çekmecesindeki kalan suyu gidermek için pişirmeden sonra buharlı ısıtma fonksiyonuyla kullanın.

1. Cihazı kapatın ve soğuyana kadar bekleyin.
2. Tüm aksesuarları çıkarın.
3. Derin pişirme kabını birinci raf konumuna yerleştirin.
4. Şunu seçin: Menü / Temizleme / Su tankı boşaltılıyor.

Süre: 6 dk

5. Fonksiyonu açın ve ekrandaki talimata uyun.
6. Fonksiyon sona erdiğinde derin pişirme kabını çıkarın.

 Bu fonksiyon çalışırken ışık söner.

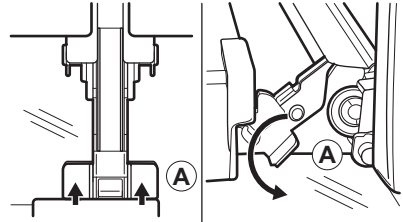
Kapağın çıkarılması ve takılması

Temizlemek için kapak ve iç cam panelleri çıkarabilirsiniz. Cam panellerin sayısı farklı modele göre farklılık gösterir.

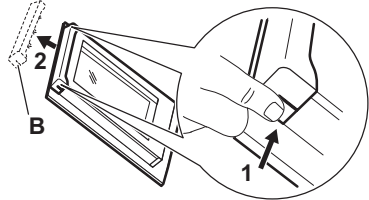
 **UYARI!** Kapak ağırdır.

 **DİKKAT!** Camı, özellikle ön panelin kenarlarından dikkatlice tutmaya dikkat edin. Cam kırılabilir.

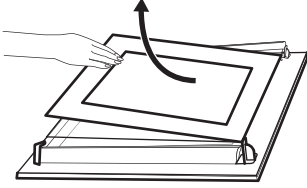
1. Cihazın soğumuş olduğundan emin olun.
2. Kapağı tamamen açın.
3. İki kapak menteşesinin üstündeki bağlantı kollarına **A** sonuna kadar bastırın.



4. Fırın kapağını ilk açılma pozisyonuna getirin (yaklaşık açı: 70°).
5. Kapağı iki tarafından ellerinizle tutun ve fırından uzağa, yukarı doğru bir açıyla çekin.
6. Kapağı dış tarafı aşağı bakacak şekilde düz bir yüzeydeki yumuşak bir bez üzerine koyun.
7. Kapı kenarını **B** kapağın üst kenarından iki taraftan tutun ve klipsli contayı serbest bırakmak için içeri doğru itin.



8. Kapı kenarlığını öne doğru çekerek çıkarın.
9. Kapı cam panellerini üst kısımlarından birer birer tutun ve yukarıya doğru çekerek oturduğu desteklerden çıkarın.



- 10. Cam paneli sabunlu suyla temizleyin.**
Cam paneli dikkatlice kurulayın. Cam panelleri bulaşık makinesinde yıkamayın. Temizlik sonrası, yukarıdaki adımları tersine sırayla izleyin. Önce küçük sonra büyük paneli, ardından kapağı takın.

Cam panellerin doğru konumda takıldığından emin olun, aksi takdirde kapak yüzeyi aşırı ısınabilir.

Lambanın değiştirilmesi

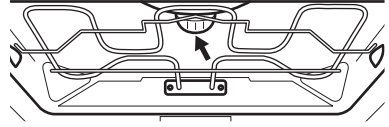


UYARI! Elektrik çarpması riski. Lamba sıcak olabilir.

1. Cihazı kapatın ve soğuyana kadar bekleyin.
2. Cihazın elektrik bağlantısını kesin.
3. Bezi fırının zeminine yerleştirin.

Üst lamba

1. Çıkarmak için cam kapağı döndürün.



2. Metal halkayı çıkarın ve cam kapağı temizleyin.
3. Bozulan lambayı 300 °C ısıya dayanıklı yeni bir lamba ile değiştirin.
4. Metal halkayı cam kapağın üzerine takın ve sabitleyin.

Yan lamba

1. Lambaya erişmek için sol raf desteğini çıkarın.
2. Kapağı çıkarmak için Torx 20 tornavida kullanın.
3. Cam kapağı temizleyin.
4. Bozulan lambayı 300 °C ısıya dayanıklı yeni bir lamba ile değiştirin.
5. Metal çerçeveyi ve contayı takın. Vidaları sıkın.
6. Sol raf desteğini takın.

Dikkate alınması gereken çevresel faktörler

Üzerinde sembolü bulunan malzemeleri geri dönüşüme gönderin . Ambalajı geri dönüştürmek için ilgili kaplara koyun. Elektrikli ve elektronik cihazların atıklarını geri dönüştürerek çevreyi ve insan sağlığını korumaya yardımcı olun. Üstü çizili tekerlekli

çöp kutusu sembolü evsel atıklarla atmayın. Ürünü bulduğunuz bölgedeki geri dönüşüm tesisine götürün veya belediye yetkilileriyle iletişime geçin.

IKEA Garantisi

Ürününüzün garantisini talep etmek veya ürün desteği almak istiyorsanız



Lütfen IKEA Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin; self-servis portalının bağlantısını veya telefon numarasını www.IKEA.com adresinde bulabilirsiniz.

Servis talebinizi self servis portalı üzerinden tamamlamanız ve ürününüz veya ürününüze bağlı yedek parçalarla ilgili bilgileri daha kolay bulabilmeniz için lütfen ürün etiketinde yer alan IKEA ürün numarasını (8 haneli) ve seri numarasını not edin.

SATIN ALMA/TESLİMAT BELGESİNİ SAKLAYIN!

Bu, satın alma belgenizdir. Garanti, bu belge olmadan geçerli olmayacaktır. Makbuzda ayrıca her satın alınan cihaz için isim ve IKEA ürün numarası (8 haneli) bulunur.

Lütfen bizimle iletişime geçmeden önce cihazınızla birlikte verilen teknik belgeleri dikkatle okuyun.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	02/716.24.44	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 18.30 Weekdagen Zaterdag 9 tot 13u
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 18.30 en semaine Samedi 9 à 13h
България	+359 2 492 9397	Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер	От 8:30 до 17:30 ч в работни дни
Česká Republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 (0)911 323 1016*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Fest-netz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Cijena ovisi o pružatelju telefonske usluge korisnika	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Luxembourg	35242431301	Tarif des appels nationaux	Lu-Ven 8:00-12:00/13:00-17:00
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznapi 8.00 és 17.00 óra között
Nederland	0172/468568	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief	ma-vr: 8:00 – 18:30 zat: 9:00 – 13:00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 18 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711 +48 22 749 60 99	Koszt zgodny z taryfą operatora	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovenija	+38618108621	lokalni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 – 16.00 ob delavnikih
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	pvm/mpm	Ma - To 8:00 -18:00 Pe 9:00 -16:00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Ukraina		www.ikea.com	



701138931-A-322026

